

*TÜRKİYE CUMHURİYETİ SAYIŞTAYI  
İLĘ  
KUZEY KİBRİS TÜRK CUMHURİYETİ SAYIŞTAYI  
ARASINDA EĞİTİM VE SOSYAL ALANDA İSBİRLİĞİ  
PROTOKOLÜ*

*ANKARA 1998*

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti arasında bir ortaklık konseyi kurulmasını öngören ve 6 Ağustos 1997 tarihinde Lefkoşa'da imzalanan anlaşmanın ekonomik ve mali bütünselme hedefine atıfla ve bu hedef çerçevesinde Türkiye Cumhuriyeti Sayıştayı ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Sayıştayı arasında eğitim ve sosyal alanda işbirliği protokolü imzalamak suretiyle her iki ülke Sayıştayının yakın dayanışmasının uzun vadeli olarak güçlendirilmesi ve Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nin ve Sayıştayı'nın uluslararası alanda tanıtımına katkı sağlanması arzusunu teyid ederek aşağıda ki 9 (dokuz) maddeden oluşan protokol hükümleri üzerinde mutabık kalılmıştır.

### **Madde 1**

Taraflar kendi katılımları ile ülkelerinde düzenlenen ulusal ve uluslararası kurs, seminer, hizmetçi eğitim programlarına ve konferanslara birbirlerini davet edecekler ve/veya davet ettirilmeleri yolunda girişimde bulunacaklardır.

### **Madde 2**

Türkiye Cumhuriyeti Sayıştayı üçüncü ülkelerde yapılacak kurs, seminer, kongre, hizmetçi eğitim ve konferanslar ile denetim alanındaki diğer uluslararası toplantılar Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Sayıştayı'nın da katılımasına yardımcı olacaktır.

### **Madde 3**

Taraflar, denetim ve denetimi destekleyen bilişim teknolojisi alanlarında bilgi ve deneyim değişiminde bulunacaklar ve karşılıklı olarak kurs, seminer, konferans şeklinde eğitim olanakları sağlayacaklardır.

### **Madde 4**

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Sayıştayı'nın, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nin tanıtılmasına katkı sağlamak amacıyla denetim sahibi uluslararası konferans ve benzeri toplantılar ev sahipliği yaptığı durumlarda; gerekli iletişim kurulmasında ve uluslararası organizasyonun gerçekleştirileşmesinde Türkiye Cumhuriyeti Sayıştayı ihtiyaç duyulan destek ve yardımı sağlayacaktır.

### *Madde 5*

Taraflar, imkânlar ölçüsünde, kendilerine tahsis edilmiş olan sosyal tesislerden kurumlarının çalışanları ve emekçileri ile bınların ailelerinin faydalannmalarını sağlayacak ve ülkelereindeki diğer resmi kuruluşların aynı amaçlı tesislerinden yararlanmalarına yardımcı olacaklardır.

### *Madde 6*

Bu protokol çerçevesinde Türkiye Cumhuriyeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Sayıştay heyetleri yılda en az bir kere ve olağanlıklar ölçüsünde dönüştümlü davetle biraraya gelip durum değerlendirmesi yapacaktır.

### *Madde 7*

Bu protokolde öngörülen davetlerde; gönderen taraf kişi veya heyetlerin giriş dönüş giderlerini, kabul eden taraf ise, iâse ve konaklama giderleri ile imkânların elverdiği ölçüde yurtçi ulaşım giderlerini karşılayacaktır.

### *Madde 8*

İşbu protokol imzalandığı tarihten itibaren yürürlüğe girecek ve 5 yıl süre ile yürürlükte kalacaktır. 5'inci yıl sonunda değiştirilmesinin taraflarca önerilmemesi halinde 5 yıllık bir süre için daha yenilenmiş sayılacaktır.

### *Madde 9*

İşbu protokol 4 Kasım 1998 tarihinde Ankara'da iki özgün kopya halinde Türkçe olarak düzenlenmiştir ve imzalanmıştır.



Soner VEHBI

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti

Sayıstandı Başkanı



Prof. Dr. M. Kamil MUTLUER

Türkiye Cumhuriyeti

Sayıstandı Başkanı

